

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **99 (1981)**

Heft 229

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



A.Z.
3000 BERN I

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3000 BERN

2013

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 44.-, halbj. Fr. 27.-, Ausland Fr. 55.- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 51 Rp., Ausland 57 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Redaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile 44 fr., un semestre 27 fr., étranger 55 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 51 cts, étranger 57 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 229 - 3113

Bern, Samstag, 3. Oktober 1981
Berne, samedi, 3 octobre 1981

99. Jahrgang
99e année

No 229 - 3. 10. 1981

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) - Registre du commerce (fondations) - Registro di commercio (fondazioni)

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrêtée, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échü ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions; tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zug (3417)

Gemeinschuldnerin: Hofstetter Wärmeschutz AG, Aegeristrasse 28, 6300 Zug.

Datum der Konkurseröffnung: 11. September 1981.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 23. Oktober 1981.

6300 Zug, den 30. September 1981

Konkursamt Zug:
A. Rosenberg

Ct. de Fribourg (3384)

Faillie: Lapersa, prise de participations sous forme d'investissements dans les domaines mobilier et immobilier, etc., rue Saint-Pierre 20, à Fribourg.

Date de l'ouverture de la faillite: 20 juillet 1981.

Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).

Délai pour les productions: 26 octobre 1981.

1700 Fribourg, le 29 septembre 1981

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: B. Chappuis

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandversicherungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich (3371)

Gemeinschuldner: Walz Rolf, geb. 1945, von Zürich, kaufmännischer Angestellter, Hohenklingenstrasse 16, 8049 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 21. August 1981.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 23. Oktober 1981.

8049 Zürich, den 28. September 1981

Konkursamt Höngg-Zürich:
W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Ct. de Fribourg (3385)

Failli: Macherel Francis, 1950, originaire de Fribourg et Chénens, installateur, domicilié à Praroman-Le Mouret.

Date de l'ouverture de la faillite: 17 août 1981.

Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).

Délai pour les productions: 26 octobre 1981.

1700 Fribourg, le 29 septembre 1981

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: B. Chappuis

Kt. Luzern (3372)

Gemeinschuldner: Feierabend Jakob, geb. 13. August 1956, von Engelberg, Chauffeur, früher Widacherring 8, 6102 Malers, jetzt Blickensdorferstrasse 4, 6340 Baar.

Konkurseröffnung: 7. September 1981 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 23. Oktober 1981.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, den 29. September 1981

Konkursamt Luzern-Land

Kt. Basel-Stadt (3386)

Gemeinschuldnerin: Phoweba AG, Betrieb eines Fotospezialgeschäftes, einer fotografischen Werkstatt, Entwicklungs- und Kopieranstalt usw., Innere Margarethenstrasse 19, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 20. August 1981.

Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 21. Oktober 1981, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Baumleingasse 1 (Parterre).

Eingabefrist: bis 2. November 1981.

4001 Basel, den 3. Oktober 1981

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Nidwalden (3374)

Gemeinschuldner: Veri Spartaco, geb. 9. März 1932, von Coldrerio TI, Goldschmied, Ausserfeld 5, 6362 Stansstad NW.

Eigentümer folgender Grundstücke:

a. Grundstück «Piazzetta Luigi Fontana» (Grütli), GB Nr. 717, Parzelle 717 A-F, Plan 14, in der Gemeinde Mendrisio TI (Wohnhaus und Restaurant)

b. $\frac{1}{2}$ Miteigentum am Vorplatz zu lit. a), GB Nr. 721, Gemeinde Mendrisio TI

c. $\frac{1}{2}$ Miteigentum am Grundstück Nr. 1114, Parzelle Nr. 1114, Plan Nr. 10, «Land», Gemeinde Riva San Vitale TI

Konkurseröffnung: 2. September 1981, zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis und mit 23. Oktober 1981.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und für dessen Kosten einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6052 Hergiswil, den 25. September 1981

Konkursamt Nidwalden
Buolerstrasse 15
6052 Hergiswil NW

Kt. St. Gallen (3419)

Gemeinschuldner: Kühne Hans-Jakob, 1949, von Benken, Kaufmann, wohnhaft Neubrunn, 8717 Benken.

Datum der Konkurseröffnung: 25. August 1981.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 23. Oktober 1981.

8722 Kaltbrunn, den 3. Oktober 1981

Kantonales Konkursamt
Zweigstelle Kaltbrunn:
H. Scheuble

- Kt. Aargau (3388)**
 Gemeinschuldnerin: **Gebr. Rigamonti AG**, Baugeschäft, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Kleindöttingen, Zentrumstrasse 109.
 Datum der Konkurseröffnung: 19. August 1981 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: bis 23. Oktober 1981 (Wert 19. August 1981/gesetzlicher Verzugszins 5%).
 Die von der Gemeinschuldnerin ausgestellten Grossistenerklärungen unter der Nr. 133 838 werden hiermit widerrufen.
 5200 Brugg, den 28. September 1981 Konkursamt Zurzach, 5200 Brugg
- Kt. Aargau (3387)**
 Gemeinschuldner: **Anneler Urs**, geboren 1951, Vertreter, von Lütschental BE, in Sisseln, Bodenackerstrasse 222B.
 Datum der Konkurseröffnung: 20. August 1981 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: bis 23. Oktober 1981 (Wert 20. August 1981/gesetzlicher Verzugszins 5%).
 5200 Brugg, den 28. September 1981 Konkursamt Laufenburg, 5200 Brugg
- Kt. Aargau (3389)**
 Gemeinschuldner: **Rigamonti Gino**, geboren 1952, Polier, von Rothenthurm SZ, in Kleindöttingen, Zentrumstrasse 109.
 Datum der Konkurseröffnung: 8. September 1981 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: bis 23. Oktober 1981 (Wert 8. September 1981/gesetzlicher Verzugszins 5%).
 5200 Brugg, den 28. September 1981 Konkursamt Zurzach, 5200 Brugg
- Kt. Aargau (3390)**
 Gemeinschuldner: **Rigamonti Mario**, geboren 1948, Kaufmann, von Rothenthurm SZ, in Kleindöttingen, Dorfstrasse 385.
 Datum der Konkurseröffnung: 8. September 1981 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: bis 23. Oktober 1981 (Wert 8. September 1981/gesetzlicher Verzugszins 5%).
 5200 Brugg, den 28. September 1981 Konkursamt Zurzach, 5200 Brugg
- Kt. Aargau (3416)**
 Gemeinschuldnerin: **Renoflex AG**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Riniken, Affolterweg 117.
 Datum der Konkurseröffnung: 8. September 1981 (Art. 309 SchKG).
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: bis 23. Oktober 1981 (Wert 8. September 1981).
 Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nummer 113 076 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.
 5200 Brugg, den 30. September 1981 Konkursamt Brugg
- Kt. Aargau (3418)**
 Gemeinschuldner: **Zimmermann Johann**, geb. 1943, von Jenins GR, in 5313 Klingnau, Ankerweg 1.
 Datum der Konkurseröffnung: 11. März 1981 (Art. 191 SchKG).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: bis 3. November 1981.
 5200 Brugg, den 3. Oktober 1981 Konkursamt Zurzach, 5200 Brugg
- Kt. Aargau (3393)**
 Gemeinschuldner: **Brand Werner**, geb. 1950, Betriebsangestellter, von Rüderswil, in Aarburg, Bernerdammweg 10.
 Datum der Konkurseröffnung: 24. September 1981 (Art. 191 SchKG).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: bis 23. Oktober 1981 an das Konkursamt des Bezirks Zofingen, Dorfstrasse 7, Oberentfelden.
 5036 Oberentfelden, den 29. September 1981 Konkursamt Zofingen
- Kt. Aargau (3388)**
 Gemeinschuldnerin: **Schiegg Sonja**, geb. 1955, Serviertochter, von Riehen, in Moosleerau, Winkel 29.
 Datum der Konkurseröffnung: 24. September 1981 (Art. 191 SchKG).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: bis 23. Oktober 1981 an das Konkursamt des Bezirks Zofingen, Dorfstrasse 7, Oberentfelden.
 5036 Oberentfelden, den 29. September 1981 Konkursamt Zofingen
- Kt. Ticino (3391)**
 Fallita: **Tevco Service SA**, Bellinzona.
 Data del decreto: 13 luglio 1981.
 Procedura sommaria autorizzata con decreto 21 settembre 1981 del pretore di Bellinzona.
 Termine per le insinuazioni: 22 ottobre 1981.
 6500 Bellinzona, il 29 settembre 1981
 Ufficio esecuzione e fallimenti
 Per l'ufficio: W. Paioni, uff.
- Einstellung des Konkursverfahrens (SchKG 230)**
- Suspension de la liquidation (LP 230)**
- Kt. Schwyz (3396)**
 Über
Röllin Elisabeth, geb. 1. Februar 1923, von Neuheim ZG, verwitwet, wohnhaft Churerstrasse 95, 8808 Pfäffikon; Inhaberin der im Handelsregister des Kantons Schwyz eingetragenen Einzelfirma «Elisabeth Röllin, Mini Taxi», mit Sitz in 8808 Pfäffikon, Churerstr. 95, ist durch Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Höfe, 8832 Wollerau, vom 27. August 1981 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung desselben Richters vom 21. September 1981, mangels Aktiven, eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. Oktober 1981 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8832 Wollerau, den 29. September 1981 Konkursamt Höfe, 8832 Wollerau
- Ct. de Fribourg (3395)**
 Faillite: **Industrial Building Accessories SA**, fabrication, vente, distribution ou représentation de produits chimiques, etc. boulevard de Pérolles 5, à Fribourg.
 Par jugement du 21 septembre 1981, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la suspension des opérations de la liquidation faute d'actif dans la faillite ci-dessus mentionnée.
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en déposant une avance de frais de fr. 3000.- dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée conformément aux dispositions de l'art. 230, al. 2 LP.
 1700 Fribourg, le 29 septembre 1981
 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le substitut: B. Chappuis
- Ct. de Fribourg (3394)**
 Faillite: **Sofinpar, Société mandataire pour le commerce et la participation SA**, à Fribourg.
 Par jugement du 21 septembre 1981, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la suspension des opérations de la liquidation faute d'actif dans la faillite notée ci-dessus.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 15 octobre 1981 la continuation de la liquidation en déposant une avance de frais de fr. 3000.- cette faillite sera clôturée conformément aux dispositions de l'art. 230, al. 2 LP.
 1700 Fribourg, le 29 septembre 1981
 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le substitut: B. Chappuis
- Kollokationsplan - Etat de collocation (SchKG 249-251) - (LP 249-251)**
 Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.
 L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.
- Kt. Zürich (3392)**
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die IGA Interessengemeinschaft für Anlagewerte AG, Hauserstrasse 14, 8032 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Hottingen-Zürich, Witikonstrasse 15, 8032 Zürich, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Oktober 1981 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
 Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Hottingen-Zürich einzureichen:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung:
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche;
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderung aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 8030 Zürich, den 29. September 1981 Konkursamt Hottingen-Zürich
- Kt. Zürich (3422)**
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die Kurt Eichenberger AG, mit Sitz in 8307 Effretikon, Stadt Illnau-Effretikon, Gestenrietstrasse 5 (Geschäft: Zoonhandlung Limmatplatz 1, 8005 Zürich), liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt (Konkursamt Illnau, 8308 Illnau ZH) zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Oktober 1981 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Pfäffikon, 8330 Pfäffikon ZH, anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Illnau schriftlich einzureichen:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung:
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche;
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 8308 Illnau, den 30. September 1981 Konkursamt Illnau
- Kt. Zürich (3373)**
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Zack Armin**, geb. 1929 von Schiers GR, Kaufmann, wohnhaft Unterdorfstrasse 27, 8126 Zumikon, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Küssnacht, Fählbrunnenstrasse 15, 8700 Küssnacht, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Oktober 1981 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
 a. beim Bezirksgericht Meilen als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.
 b. beim Konkursamt Küssnacht: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung:
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche;
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 8700 Küssnacht, den 23. September 1981 Konkursamt Küssnacht: H. Schmid, Notar
- Kt. St. Gallen (3394)**
Neuaufgabe des Kollokationsplans zufolge nachträglicher Anerkennung von drei Forderungen
 Gemeinschuldner: **Marianne Matthiesen & Co.**, Inh. Paul Matthiesen, 9422 Buche-Saad.
 Auflagefrist: innert 10 Tagen seit Publikation der Neuaufgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt.
 9004 St. Gallen, den 29. September 1981
 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut

Kt. Aargau (3404)
Im summarischen Verfahren des **Bodenmann Peter**, 1939, Architekt, Eigerstrasse 7, Wettingen, liegt bezüglich einer nachträglichen Forderungseingabe der Kollokationsplan neu auf.
Klagen auf Anfechtung dieser Forderung sind bis längstens 13. Oktober 1981 beim Bezirksgericht Baden einzureichen, ansonst die Forderung als anerkannt betrachtet wird.
5400 Baden, den 28. September 1981 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (3403)
Im summarischen Konkursverfahren der **RC Intertrading AG**, Handel mit Waren und Tonträgern, mit Sitz in Aarau, Kronengasse 1 (Verwaltung und Lager in Oberentfelden, Muhenerstrasse 50), liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 13. Oktober 1981, erstere beim Bezirksgericht Aarau, letztere beim Gerichtspräsidentium Aarau, anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten in Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5400 Baden, den 3. Oktober 1981
Ausserordentliches Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

Kt. Aargau (3400)
Im summarischen Konkursverfahren des **Kramer Ronald**, geboren 1939, Tapezierer, von Basel-Stadt, in Rheinfelden, Dianastrasse 1, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 13. Oktober 1981 beim Bezirksgericht Rheinfelden, bzw. beim Gerichtspräsidentium Rheinfelden, anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche einzureichen.
5200 Brugg, den 28. September 1981 Konkursamt Rheinfelden, 5200 Brugg

Kt. Aargau (3399)
Im summarischen Konkursverfahren **Boutique «I-Tüpli» AG**, Möhlin, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 14. Oktober 1981 beim Bezirksgericht Rheinfelden, bzw. beim Gerichtspräsidentium Rheinfelden, anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5200 Brugg, den 29. September 1981 Konkursamt Rheinfelden, 5200 Brugg

Kt. Aargau (3401)
Im Konkurs über **Schaub Bernhard Alex**, 1951, Kaufmann, von Buus und Basel, Schwarzenberg 344, 5728 Gontenschwil, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.
5036 Oberentfelden, den 29. September 1981
Konkursamt des Bezirks Kulm
Gemeindehaus, Oberentfelden

Kt. Aargau (3421)
Im Konkurs über **Ellenberger Kurt**, 1944, von Landiswil, Steinacherstrasse 3, 5033 Buchs, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls wird der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet (Zuständiges Gericht: Bezirksgericht Aarau, Kasinostrasse 5, 5000 Aarau).
Innert der gleichen Frist sind eventuelle Beschwerden auf Anfechtung des Inventars beim Gerichtspräsidentium Aarau, 5000 Aarau, einzureichen.
5036 Oberentfelden, den 30. September 1981
Konkursamt des Bezirks Aarau
Gemeindehaus, 5036 Oberentfelden

Kt. Thurgau (3402)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Gebr. Ryter**, Int. Transporte, Opfershofen, 8584 Leimbach, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Betreibungsamt Bürglen, Schützenstrasse 12, vom 2. bis 12. Oktober 1981 zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Auflagefrist beim Friedensrichteramt Bürglen anhängig zu machen, andernfalls der Plan als anerkannt gilt.
Innert der gleichen Frist sind Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere über die Anerkennung von Drittsprachen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau, 8500 Frauenfeld, einzureichen.
Ebenfalls innert der Auflagefrist sind Begehren um Abtretung von Rechten im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung beim Betreibungsamt Bürglen einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
Die Konkursverwaltung betrachtet sich als ermächtigt, das Inventar freihändig zu verwerten, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Auflagefrist beim Betreibungsamt Bürglen Einsprache erhebt.
8575 Bürglen, den 29. September 1981
Für das Konkursamt Weinfelden:
Betreibungsamt, 8575 Bürglen

Ct. de Vaud (3375)
Modification de l'état de collocation
Faillite: **Bodyart SA**, commerce de vêtements, rue St-Martin 26, Lausanne.
Nouveau dépôt de l'état de collocation ensuite d'admission d'une production pour gage qui avait été suspendue (art. 59 OOF), et de 4 productions tardives.
Délai pour interacter action en opposition au 13 octobre 1981, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1001 Lausanne, le 3 octobre 1981 Office des faillites

Ct. du Valais (3420)
Faillite: **L'Arpille SA**, Martigny-Combe.
Date du dépôt: L'état de collocation est déposé à l'office des faillites de Martigny, à Martigny, rue du Simplon 12, dès et y compris le 5 octobre 1981, où il peut être consulté.
Délai pour interacter action selon art. 250 LPF: 14 octobre 1981.
1920 Martigny, le 28 septembre 1981
L'administrateur de la masse:
A. Girard, préposé

Ct. du Valais (3423)
Faillite: **Hostellerie Bellevue Morgins SA**, 1875 Morgins.
L'état de collocation des créanciers de la société faillie, ainsi que l'état des charges sont déposés à l'office des faillites de Monthey, où ils peuvent être consultés dès le 3 octobre 1981.
Délai pour interacter action: les actions en contestation de l'état de collocation et de l'état des charges doivent être introduites dans les 10 jours dès la date de la publication dans la Feuille officielle suisse du commerce du 3 octobre 1981. A ce défaut, l'état de collocation et l'état des charges seront considérés comme acceptés.
L'inventaire est également déposé (art. 32 al. 2 OF du 13 juillet 1911).
1870 Monthey, le 2 octobre 1981 Office des faillites de Monthey:
J.-M. Detorrenet, préposé

Schluss des Konkursverfahrens (SchKG 268).

Kt. Aargau (3405)
Das Konkursverfahren über Firma **Data File AG**, im Kunzental 12, 4310 Rheinfelden, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Rheinfelden vom 16. September 1981 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, den 28. September 1981
Ausserordentliches Konkursamt Baden

Kt. Aargau (3406)
Das Konkursverfahren über **Krieger Fritz Gottfried Alfred**, 1954, deutscher Staatsangehöriger, in Kleindöttingen, Schützenhausstrasse 601, nun in Döttingen, Surbaltstrasse 23, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Zurzach vom 16. September 1981 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, den 3. Oktober 1981
Ausserordentliches Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

Kt. Aargau (3376)
Das Bezirksgericht Rheinfelden hat mit Urteil vom 16. September 1981 das Konkursverfahren über die Firma **FS Trans AG**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in 4332 Stein, Rheinbrückestrasse 149, als geschlossen erklärt.
5200 Brugg, den 28. September 1981 Konkursamt Rheinfelden, 5200 Brugg

Konkurssteigerungen (SchKG 257-259)

Vente aux enchères publiques après faillite (LP 257-259)

Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa (LEF 257-259)

Ct. de Berne (3377)
Vente d'une créance
Jeudi 15 octobre 1981, à 14 h., à la salle des conférences de l'office des faillites de Moutier (bâtiment BPS, 3e étage), il sera vendu aux enchères publiques, à tout prix et contre paiement comptant: une créance litigieuse de fr. 200 000.-
provenant de la faillite de **Montandon Louis**, Loveresse.
Pour tous renseignements, s'adresser à l'office des faillites du district de Moutier.
2740 Moutier, le 28 septembre 1981 Le préposé aux faillites:
F. Voiron

Ct. de Fribourg (3148)
Vente d'immeubles - Unique enchère
Failli: **Genoud Victor**, garagiste, à Châtel-St-Denis.
Date et lieu de l'enchère: vendredi 16 octobre 1981, à 10 h. 30, dans la salle du Tribunal de la Veveysse, Hôtel de Ville, à Châtel-St-Denis.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 1er octobre 1981.
Immeubles: commune de Châtel-St-Denis.
Cadastre Nom local, nature, contenance
Art. 2901 Au Bourg, ass. no 101, habitation, placée de 492 m² et jardin de 200 m².
D. Droit de jours existants sur nos 181 et 182;
D. Passage sur no 176 pour aboutir à la route cantonale;
CH. Usufruit de la 1/2 pour Genoud Julia, née Andrey, veuve de Joseph;
Annotations:
- Droit de préemption qualifié à fr. 285 000.- pour 10 ans, en faveur des copartageants, dès le 30. 11. 1978, annoté le 19. 1. 1979 et le 5. 9. 1980;
- Quote-part au gain pour 10 ans, en faveur des copartageants, dès le 30. 11. 1978, annotée le 19. 1. 1979.

Tableau des taxes cadastrales:
Fonds fr. 600.-
Bâtiment fr. 327 000.-
Total fr. 327 600.-
Estimation de l'office: fr. 320 000.-
L'immeuble pourra être visité le vendredi 2 octobre 1981, de 16 h. 30 à 17 h.
Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.
1700 Fribourg, le 8 septembre 1981
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Ct. de Fribourg (3379)
Vente d'immeubles - Unique enchère
Faillite: Succession répudiée **Offner Michel**, à Bulle.
Date et lieu de l'enchère: Jeudi 12 novembre 1981, à 10 h. 30, dans la salle du Tribunal de la Gruyère, Le Château, à Bulle.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 27 octobre 1981.
Immeubles: commune de Bulle.
Cadastre Nom local, nature, contenance art.
464 Rue Scioberet 23 habitation, magasin, cave et boulangerie de 125 m²;
23A, laboratoire, atelier et place de 275 m².
CH. Interdiction de construire dans la cour, le long de la limite ouest de ce no, en faveur des nos 465 et 466;
CH. Dépassement du chéneau de la buanderie-bûcher du no 463 pour 15 cm.
Annotation:
Droit de préemption pour 10 ans, dès le 23 août 1962, en faveur des Grands Moulins de Cossonay S.A., inscrit le 24 septembre 1962;
prolongation pour une durée de 10 ans, à partir du 23 août 1972, inscrite le 29 décembre 1972;
prolongation pour une durée de 10 ans, à partir du 26 septembre 1979, inscrite le 8 octobre 1979.
Mentions:
1. Accessoires selon liste, le 6 décembre 1978.
2. Convention avec la commune de Bulle, le 11 février 1980.
L'immeuble pourra être visité le vendredi 30 octobre 1981, de 16 h. 30 à 17 h. Rendez-vous sur place.

Tableau des taxes cadastrales:
Fonds fr. 6 000.-
Bâtiment fr. 550 000.-
Total fr. 556 000.-
Estimation de l'office fr. 572 000.-
Estimation des accessoires fr. 55 400.-
Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.
1700 Fribourg, le 28 septembre 1981
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Ct. de Fribourg

(3378)

Vente aux enchères publiques de machines de menuiserie, mobilier et machines de bureau, marchandises et véhicules

Mercredi 7 octobre 1981, dès 14 h., à Estavayer-le-Lac, route d'Yverdon 27 (immeuble de Périsset Michel), l'office vendra au plus offrant et au comptant:

1 grande scie à panneaux, 1 scie à ruban Lasueur, 2 mortaiseuses à chaîne, 1 toupietonneuse avec couronne, 1 circulaire, 1 raboteuse Martin avec dégauchisseuse, 3 ponçuses à parquet, 1 meule lcos, 1 ponçuse à ruban Wima, 1 bouchonneuse Brundler, 1 scie à ongles électrique, 8 perceuses, 1 outillage complet pour fenêtres en vitrage isolant, 1 guillotine à ongles OPO, 1 ponçuse vibreuse, 1 défonceuse, 1 sauteuse, 1 appareil Hilti, 2 tronçonneuses, 1 tour à bois, 4 éta-blis, 1 étau, 1 compresseur, 1 machine à calculer Olivetti, 1 machine à écrire Erika, 2 bureaux, 3 chaises, 1 frigo Bauknecht, 1 divan et 2 fauteuils, 1 machine à sécher, enrouleurs, servantes, serre-joints, chariots, chevaliers, échelles, scies, crochets, vis, boulons, tuiles, plusieurs lots de bois, portes, 1 camionnette VW, 1 voiture Peugeot 304, 1973, etc.

Une visite sur place est prévue le mardi 6 octobre 1981, de 17 h. à 17 h. 30.

1700 Fribourg, le 3 octobre 1981

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a).

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

La parcelle se trouve en bordure immédiate du Rhône au-delà du carrefour entre la route d'Aire-la-Ville et la route de Verbois, en direction de l'ouest, en 5e zone A.

La villa comprend 5 pièces habitables réparties sur deux niveaux.

Niveau supérieur:

1 hall d'entrée, 1 cuisine, 1 salle de bains, 1 WC et 2 loggias;

au niveau inférieur (entièrement hors de terre):

3 chambres, 1 douche, 1 WC, 1 loggia

(partiellement hors de terre).

1 atelier, 1 garage, un local buanderie et une installation de chauffage.

Estimation de l'office: fr. 650 000.-

Délai de production: 26 octobre 1981.

Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 9 novembre 1981 à l'office des poursuites, où chacun pourra en prendre connaissance.

La vente est requise par un créancier gagiste privilégié et un créancier gagiste en 1er rang.

1200 Genève, le 3 octobre 1981

Office des poursuites
Le substitut: François Mudry

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23 avril 1920, modifiée le 4 décembre 1975, art. 29, 73a).

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Prorogation du sursis concordataire

(LP 295, al. 4)

Ct. de Vaud

(3425)

Débiteur: Maggitti Antoine, Les Guilles, 1073 Savigny, également connu sous la raison sociale Télélec, avenue Tivoli 4, 1007 Lausanne.

Par décision du 22 septembre 1981, le président du Tribunal du district de Lavaux a prolongé de deux mois, soit au 31 janvier 1982, le sursis concordataire accordé au débiteur.

En conséquence, l'assemblée des créanciers fixée au mardi 6 octobre 1981 est reportée au mercredi 2 décembre 1981, à 14 h. 30, dans une salle du Tribunal de district de Lavaux, Maison de Ville, à Cully.

1003 Lausanne, le 28 septembre 1981

Le commissaire au sursis:
Philippe Sulmoni
Beau-Séjour 28, 1003 Lausanne

Kt. Aargau

(3407)

Liegenschaftssteigerung

Im Konkurs über Niklaus Hans Ulrich, 41, von Müntschemier, Import von und Handel mit Weinen, Lebensmittelhandel, Restaurant «Chez Sissi», Oberentfelden, wird Dienstag, 27. Oktober 1981, 15 Uhr, im Gasthof zur Sonne, Unterkulm, folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:

Grundbuch Oberentfelden, Nr. 696, Kat. Plan 17, Parzelle 723, 10,68 a Gebäudeplatz und Garten, Unterdorf, Geschäftshaus Nr. 656, Lebensmittelladen und Restaurant «Chez Sissi».

Konkursamtliche Schätzung Fr. 855 000.- (inkl. Zugehör).

Der Ersteigerer der Liegenschaft hat unmittelbar vor dem Zuschlag einen Barbetrag zu leisten:

Gesamtruf: Fr. 25 000.-, wovon mindestens Fr. 17 000.- am Zuschlagspreis angerechnet werden.

Einzelruf: Grundstück: Fr. 23 000.-, wovon mindestens Fr. 16 000.- am Zuschlagspreis angerechnet werden.

Zugehör: Fr. 5 000.-, wovon mindestens Fr. 2 000.- am Zuschlagspreis angerechnet werden.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken von Personen im Ausland und auf die Verordnung des Bundesrates dazu aufmerksam gemacht. Erforderliche Erwerbsbewilligungen oder Nachweise, dass die Bewilligungspflicht nicht besteht, sind vor dem Zuschlag vorzulegen.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen beim unterzeichneten Konkursamt Aarau, Gemeindehaus, Oberentfelden, vom 28. September bis 14. Oktober 1981, zur Einsicht auf.

Besichtigung: Dienstag, 6. Oktober 1981, 13 bis 14 Uhr, und Dienstag, 13. Oktober 1981, 17 bis 18 Uhr.

5036 Oberentfelden, den 29. September 1981

Konkursamt des Bezirks Aarau

Kt. Wallis

(3409)

Liegenschaftssteigerung

Das Betreibungsamt des Bezirkes Brig, in Naters, versteigert am 13. November 1981, um 14 Uhr, im Saale des Restaurants Diana, in 3902 Brig-Glis, nachgenannte Liegenschaften zum Höchstangebot:

Katasterauszug Gemeinde Glis

- Parzelle Nr. 45, Plan Nr. 9, 485 m² Garten, gelegen im Grund, Glis, Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 19 400.-

- Parzelle Nr. 30, Plan Nr. 17, 250 m² Acker, gelegen in Zenhäusern, Glis, Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 25 000.-

- Parzelle Nr. 10, Plan Nr. 17, 70 m² Acker, gelegen in Zenhäusern, Glis, Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 6 900.-

- Parzelle Nr. 16/17, Plan Nr. 17, 45 m² Wohnhaus, gelegen in Zenhäusern, Glis, Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 12 100.-

Von der Parzelle Nr. 16/17 wird nur der Anteil von 1/2 versteigert.

Eigentümer: Erbengemeinschaft Manz Moritz, Glis.

Die Versteigerung wird auf Verlangen der Pfandgläubiger durchgeführt.

Eingabefrist: Frist zur Anmeldung der Pfandrechte und dinglichen Rechte vom 3. bis zum 23. Oktober 1981. Für die Hypothekarforderungen sind die Beträge und die Zinsen bis zum Steigerungsdatum zu berechnen und ebenfalls einzugeben.

Steigerungsbedingungen: Die Steigerungsbedingungen liegen in der Zeit vom 28. Oktober bis zum 8. November 1981, jeweils vormittags, beim Betreibungsamt des Bezirkes Brig, Furkastrasse 24, 3904 Naters, auf.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag, anlässlich der Steigerung 10% des versteigerten Betrages in bar anzuzahlen.

3904 Naters, den 28. September 1981

Betreibungsamt des Bezirkes Brig

Der Vorsteher: Stephan Zenklusen

Ct. Ticino

(3408)

Avviso d'incanto unico

Eredità giacente: Oshwald Max, fu Martino, già in Bellinzona.

Immobili da realizzare: nel comune di Bellinzona.

Ubicazione: via Orico 15.

Quota di comproprietà a. 1/2 del mappale n. 3755 RFD di Bellinzona intestato a:

a. Oshwald Max 1/2

b. Rossi Attilio 1/2

e così descritto:

bicazione	Mappa n.	Misura m ²	Stima ufficiale fr.
Via Orico B casa d'abitazione	3755	136	350 000.-
c corte		118	23 600.-
f corte		66	25 400.-
A ripostiglio		43	9 000.-
C rustico		13	manca
D piscina		42	manca
		418	

Valore complessivo di stima peritale: fr. 534 000.-

Valore di stima peritale della quota di comproprietà messa in vendita: fr. 267 000.-

Il comproprietario potrà esercitare al momento dell'incanto il suo diritto legale di prelazione (art. 682 CCS e 60a RRF).
Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 15 ottobre 1981.

Data e luogo dell'incanto: 30 ottobre 1981, alle ore 10, c/o ufficio esecuzione e fallimenti, via C. Moro 3, 6500 Bellinzona.

6500 Bellinzona, il 28 settembre 1981

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: W. Paioni, uff.

Ct. Ticino

(3414)

La prctura di Lugano-Distretto avverte che la moratoria di quattro mesi a scopo di concordato concessa con decreto 26/30 giugno 1981 alla Nuova Elettrovalli SA, Lugano, è stata revocata con decisione 29 settembre 1981.

L'udienza prevista per il giorno di mercoledì 7 ottobre 1981 viene quindi annullata.

6900 Lugano, il 29 settembre 1981

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

Rivocazione della moratoria

(LEF 298, 309)

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Genève

(3410)

Vente immobilière - Unique enchère

Le mercredi 9 décembre 1981, à 10 h., aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites, place de la Taconnerie 7, rez-de-chaussée sur cour, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la:

Société Immobilière Belrhône, société anonyme ayant son siège à Aire-la-Ville chez son administrateur unique M. Victor Prrrenoud, domicilié route de Verbois 8, 1249 Aire-la-Ville.

Désignation de l'immeuble

L'immeuble est situé sur la commune d'Aire-la-Ville.

Il consiste en la parcelle 152 index 2, plan 4, d'une contenance de 2012 mètres avec sur ladite parcelle, sise route de Verbois 8, le bâtiment 218, habitation en maçonnerie d'une contenance de 174 mètres.

Kt. Glarus

(3424)

Verschiebung der Verhandlung über die Bestätigung eines Nachlassvertrages

Die auf den 16. Oktober 1981, 16 Uhr, vor dem Zivilgericht des Kantons Glarus im Gerichtshaus in Glarus angesetzte Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages der Einzelfirma Vogt Leo, Molkerei, Schweinezucht und Schweinemästerei, 8865 Bilten, wird auf Montag, dcn 19. Oktober 1981, 13.30 Uhr, verschoben.

Die Gläubiger des Nachlass-Schuldners sind berechtigt, an der Verhandlung teilzunehmen und Einwendungen gegen den Nachlassvertrag geltend zu machen.

8750 Glarus, den 30. September 1981

Namens des Zivilgerichtes des Kantons Glarus
Der Präsident: H. Ryhner
Der Gerichtsschreiber: H. G. Signorell

Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

Homologation du concordat

(LP 306, 308, 317)

Kt. Solothurn

(3411)

Das Amtsgericht Solothurn-Lebern hat am 7. September 1981 den von der Firma Schaad & Co., Bèbè- und Kindermode, Klosterplatz 1, 4500 Solothurn, vorgelegten Nachlassvertrag auf der Basis einer Nachlassdividende von 20%, 10% auszahlbar innert 10 Tagen ab Rechtskraft des Nachlassvertrages und die weiteren 10% nach einem halben Jahr, bestätigt.

Der Nachlassvertrag ist am 20. September 1981 in Rechtskraft erwachsen.

4500 Solothurn, den 29. September 1981

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Lic. iur. Alexander Kunz, Fürsprech und Notar
Westringstrasse 5, 4500 Solothurn

Ct. de Vaud

(3412)

Par prononcé du 22 septembre 1981, le président du Tribunal de Vevey a homologué le concordat dividende présenté en cours de faillite aux créanciers de Kuster Adolphe, 1934, Cadoreclém, rue des Vergers 6c, Clarens.

La faillite du 13 mai 1981 est révoquée. M. Kuster pouvant disposer librement de ses actifs.

1820 Montreux, le 29 septembre 1981

Office des faillites de Montreux:
P. Marguet, préposé

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG 316d)

Kt. Glarus

(3426)

Das Zivilgericht des Kantons Glarus hat in seiner Sitzung vom 24. September 1981 den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung von Müller Hanspeter, ehemals Restaurant Waage, 8750 Glarus, jetzt Saalhofstrasse 46, 5016 Obererlinsbach, bestätigt.

Als Liquidator ist Eugen König, Gerichtshausstrasse 34, 8750 Glarus, ernannt worden.

8750 Glarus, den 30. September 1981

Namens des Zivilgerichtes des Kantons Glarus
Der Präsident: H. Ryhner
Der Gerichtsschreiber: H. G. Signorelli

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

Kt. Bern

(3381)

Kollokationsplan und Inventar

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Firma Siluma AG in Nachlassliquidation, in Biel, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim untenstehenden Liquidator zur Einsicht auf.

Klagen auf Aufhebung des Kollokationsplanes sind innert der Einsprachefrist von 10 Tagen beim Richteramt V Biel anhängig zu machen. Soweit keine Beschwerde erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

Begehren auf Abtretung von Rechtsansprüchen der Massa gemäss Art. 316 I SchKG auf deren Geltendmachung die Liquidationsorgane verzichten müssten (u. a. nicht einbringbare Debitorenausstände), sind innert 10 Tagen, d. h. bis zum 13. Oktober 1981 beim untenstehenden Liquidator einzureichen.

2502 Biel, den 28. September 1981

Der Liquidator:
J. Hirsbrunner, c/o Verex-Treuhand AG
Dufourstrasse 51, 2502 Biel

Kt. Glarus

(3427)

Im Nachlassvertragsverfahren (Liquidationsvergleich) des Müller Hanspeter, ehemals Restaurant Waage, 8750 Glarus, nummehr Saalhofstrasse 46, 5016 Obererlinsbach, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern im Büro des untenzeichneten Liquidators während 10 Tagen seit dieser Bekanntmachung zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen beim Vermittleramt Glarus-Riedern anhängig zu machen. Soweit keine Klagen erfolgen, erwächst der Kollokationsplan in Rechtskraft.

8750 Glarus, den 3. Oktober 1981

Der Liquidator:
Eugen König

Kt. Basel-Stadt

(3380)

3. Nachtrag zum Kollokationsplan

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Firma Beton-Bau AG in Nachlassliquidation, Basel, liegt der 3. Nachtrag zum Kollokationsplan vom 13. September 1976 den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf.

Auflageort: Konkursamt Basel-Stadt, Bäumleingasse 7, Basel.

Auflage- und Einsprachefrist: 5. bis 14. Oktober 1981.

Klagen und Anfechtung sind innert der Einsprachefrist, d. h. bis spätestens am 14. Oktober 1981, durch Klageschrift im Doppel beim Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt anhängig zu machen. Sofern und soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der 3. Nachtrag zum Kollokationsplan rechtskräftig.

4052 Basel, den 3. Oktober 1981

Die Liquidatorin:
Schweizerische Treuhandgesellschaft
St. Jakobs-Strasse 25, 4052 Basel

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 316p)

Kt. Zürich

(3413)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung über die Gauger & Co AG in Nachlassliquidation, 8046 Zürich-Affoltern, liegt die Verteilungsliste betreffend eine weitere Teilzahlung von 12% auf den Forderungen in 5. Klasse den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen, ab 6. Oktober 1981, im Büro des Liquidators zur Einsichtnahme auf.

Allfällige Beschwerden sind innert der gleichen Frist beim Bezirksgericht Zürich einzureichen.

8001 Zürich, den 29. September 1981

Der Liquidator:
Dr. Eugen Isler, Rechtsanwalt
Löwenstrasse 40, 8001 Zürich

Kt. Luzern

(3382)

Definitive Verteilungsliste mit Schlussrechnung

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Stäuble & Co., Bettwarenfabrik «Somella», Kollektivgesellschaft, 6252 Dagmersellen, liegt die definitive Verteilungsliste mit Schlussrechnung den beteiligten Gläubigern bei der gerichtlich bestellten Liquidatorin, Reber + Partner AG, Inkasso- + Sachwalterbüro, Seeburgstrasse 20, 6002 Luzern, während 20 Tagen zur Einsicht auf. Allfällige Beschwerden sind innert der Auflagefrist gerichtlich anhängig zu machen.

6002 Luzern, den 28. September 1981

Die gerichtlich bestellte Liquidatorin:
Reber + Partner AG

Verschiedenes - Divers - Varia**Ct. de Fribourg**

(3383)

Vente par voie de soumission d'un Immeuble commercial avec 2 appartements situé à Fribourg

L'office cantonal des faillites, à Fribourg, offre en vente par voie de soumission l'art. 7111 du cadastre de la commune de Fribourg, situé à la route des Arsenaux 23, comprenant 2 appartements de 4 pièces, hall habitable, WC et salles de bain séparés, locaux commerciaux de 300 m² au rez-de-chaussée et de 200 m² au sous-sol, bureau de 50 m² au 1^{er} étage, galetas, cave, buanderie et chauffage central.

L'immeuble pourra être visité le jeudi 8 octobre 1981, de 17 à 18 h. Pour tous renseignements, s'adresser à l'office cantonal des faillites, à Fribourg, tél. 037 21 19 50.

Les soumissions doivent être adressées à l'office jusqu'au 20 octobre 1981.

1700 Fribourg, le 3 octobre 1981

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Kt. Aargau

(3415)

Lastenverzeichnis

Im Konkurs über Infanger Ernst, 1928, Ing. von Engelberg, Schützenhausstrasse 23, 5312 Döttingen, liegt das Lastenverzeichnis über die Liegenschaft GB Döttingen Nr. 3391 samt Zugehör und das Inventar infolge auf die Zugehör beim Bezirksgericht Zurzach in Zurzach auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses und Beschwerden bezüglich Zugehörinventars sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Anfechtung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Oktober 1981 beim Bezirksgericht Zurzach, letztere beim Gerichtspräsidium Zurzach, anhängig zu machen, ansonsten Lastenverzeichnis und Zugehörinventar als anerkannt betrachtet werden.

Der Kollokationsplan und das Inventar ohne Zugehör wird später publiziert.

5400 Baden, den 3. Oktober 1981

Die ausseramtliche Konkursverwaltung:
Contrebag AG Peter Gerber
Postfach, 5401 Baden

**Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio****Stiftungen - Fondations - Fondazioni****Zürich - Zurich - Zurigo**

21. September 1981

Personalfürsorgestiftung der Firma Ingenieurbureau Kropf & Morgenthaler, in Zürich 1 (SHAB Nr. 57 vom 8. 3. 1980, S. 777). Mit Beschluss des Bezirksamtes Zürich vom 2. 7. 1981 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Die entragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Die Unterschrift von Heinz Schärer ist erloschen. Rudolf Altherr, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Reto Schwarz, von Regensdorf, in Vaz/Obervaz, Mitglied des Stiftungsrates.

21. September 1981

Fürsorgestiftung der Firma Otta AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1971, S. 725). Die Unterschrift von Dr. Edward Ott ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Edgar Bloch, von Endingen, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Esther-Cilla Bloch, von Endingen, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

21. September 1981

Personalfürsorgestiftung der Firma Cortesca AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1970, S. 2657). Diese Stiftung ist laut Beschluss des Bezirksamtes Zürich vom 9. 7. 1981 gemäss Art. 88 ZGB aufgehoben. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird daher im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht (Art. 104 HRGv).

21. September 1981

Alterskasse der Bli haz-Genossenschaft, in Zürich 9. Stiftung (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1978, S. 2881). Diese Stiftung ist laut Beschluss des Bezirksamtes Zürich vom 27. 8. 1981 gemäss Art. 88 ZGB aufgehoben. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird daher im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht (Art. 104 HRGv).

21. September 1981

Personalfürsorgestiftung der Firma Othmar Fehr & Co Zürich, in Zürich 7 (SHAB Nr. 191 vom 16. 8. 1980, S. 2762). Gemäss Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 20. 8. 1981 ist diese Stiftung durch Übertragung ihres Vermögens auf eine andere Stiftung aufgehoben worden. Die Stiftung wird daher im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht (Art. 104 HRGv).

21. September 1981

Personalfürsorgestiftung der 3 M Firmen in der Schweiz, in Zürich 3 (SHAB Nr. 103 vom 3. 5. 1980, S. 1490). Unterschrift von Douglas R. Hanson erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Robert J. Hershock, Bürger der USA, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates.

21. September 1981

Personalfürsorgestiftung der Firma Neue Elektrische Fahrzeuge Aktiengesellschaft, in Zürich 11 (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1972, S. 832). Gemäss vom Bezirksamtes Zürich als Aufsichtsbehörde am 20. 8. 1981 gefasstem Beschluss ist diese vermögenslos gewordene Stiftung aufgehoben worden. Die Stiftung wird daher im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht (Art. 104 HRGv).

22. September 1981

Personalfürsorgestiftung der Ineltro AG, Dietikon, in Dietikon, Riedstrasse 6, bei der Ineltro AG Industrial Electronics (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 26. 6. 1981. Zweck: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Ineltro AG Industrial Electronics», in Dietikon, und der ihr wirtschaftlich nahestehenden Firmen sowie zugunsten deren Hinterbliebenen gegen die materiellen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit und unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern sowie die Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Bruno Ehrat, von Lohn SH, in Dietikon, Präsident des Stiftungsrates, sowie Moritz Frei, von Ebnet-Kappel, in Winterthur, Mitglied und Sekretär des Stiftungsrates.

22. September 1981

Fürsorgestiftung der Firma Brandenburger & Guggenheim, Inhaber S. Guggenheim & Co, in Zürich 1 (SHAB Nr. 54 vom 4. 3. 1972, S. 571). Die Unterschrift von Viktor Buchs ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Brigitte Guggenheim, von Endingen, in Kilchberg ZH, Mitglied des Stiftungsrates.

22. September 1981

Fürsorgestiftung der Angestellten und Arbeiter der Firma Brandenburger & Guggenheim, Inhaber S. Guggenheim & Co, in Zürich 1 (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1973, S. 338). Die Unterschrift von Viktor Buchs ist erloschen.

22. September 1981

Stiftung der Schweizerischen Landesausstellung 1939 Zürich für Kunst und Forschung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1962, S. 3474). Die Unterschrift von Dr. Walter König, Dr. Sigmund Widmer, Felix Schulthess, Dr. Rudolf Seif, Prof. Dr. Karl Schmid und Prof. Dr. Hans Fischer sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift: Dr. Alfred Gilgen, von und in Zürich, Präsident; Gustav Huonker, von und in Zürich, Vizepräsident; Dr. Hans Frey, von Zürich und Meilen, in Zollikon, Quästor; Prof. Dr. Stefan Sonderegger, von Heiden, in Männedorf, Quästor-Stellvertreter, alle vier dem Stiftungsrat angehörend, ferner Dr. Sylvia Staub, von und in Zürich, Aktuarin, und Hanspeter Tuchschild, von Thundorf, in Zürich, Aktuar-Stellvertreter, beide Letzgenannten dem Stiftungsrat nicht angehörend. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Quästor oder dem Aktuar oder mit deren Stellvertreter.

22. September 1981

Personalfürsorgestiftung der Verit Verwaltungs- und Immobilien-Gesellschaft Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1978, S. 847). Mit Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 24. 8. 1981 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neubeschreibung des Zwecks: Fürsorge für die Angestellten der «Verit Verwaltungs- und Immobilien-Gesellschaft» in Zürich, sowie deren Angehörige und Hinterbliebenen allfälliger weiterer der Stifterfirma nahestehende Personen durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Invalidität und unverschuldeter Notlage.

23. September 1981

Vorsorgefonds der Ernst Basler & Partner AG, Ingenieure und Planer, in Zürich 8, Forchstrasse 395, bei der Ernst Basler & Partner AG, Ingenieure und Planer, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 11. 8. 1981. Zweck: Vorsorge für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen, nämlich die höheren Kader der Firma «Ernst Basler & Partner AG, Ingenieure und Planer», in Zürich, und ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Kollektivunterschrift zu zwei vertreten durch: Dr. Ernst Basler, von Thalheim an der Thur, in Zollikon, Präsident des Stiftungsrates, sowie Peter Wiedemann, von Thürnen, in Stäfa, Mitglied und Schriftführer des Stiftungsrates.

23. September 1981

Personalfürsorgekasse der Ernst Basler & Partner AG, Ingenieure und Planer, in Zürich 8, Forchstrasse 395, bei der Ernst Basler & Partner AG, Ingenieure und Planer, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 11. 8. 1981. Zweck: Vorsorge gegen die wirtschaftlichen Folgen des Erwerbsausfalls infolge Alter, Tod oder Invalidität der Arbeitnehmer der Firma «Ernst Basler & Partner AG, Ingenieure und Planer», in Zürich, und ihre Angehörigen und Hinterbliebenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer zu seinen Lebzeiten in erheblichem Umfang gesorgt hat. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 3 bis 7 Mitgliedern, Destinatärversammlung und Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Kollektivunterschrift zu zwei vertreten durch: Jakob Kellenberger, von Speicher, in Mönchaltorf, Präsident des Stiftungsrates; Hansjörg Hader, von St. Gallen, in Scherzenbach, Mitglied und Schriftführer des Stiftungsrates, sowie Dr. Ernst Basler, von Thalheim an der Thur, in Zollikon, Mitglied des Stiftungsrates.

23. September 1981

Personalvorsorgegestiftung der Wizard and Genius AG und der ihr angeschlossenen Firmen, in Otewil am See, Eichbühlstrasse, bei der Wizard and Genius AG, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 13. 7. 1981. Zweck: Vorsorge für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Destinatäre sind die Arbeitnehmer der Firma «Wizard and Genius AG», in Otewil am See, sowie der angeschlossenen Firmen und ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern sowie die Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Kollektivunterschrift zu zwei vertreten durch: Stefan R. Zucker, von Zürich, in Küsnacht ZH, Präsident des Stiftungsrates, und Peter Weber, von Zürich, in Uster, Mitglied und Protokollführer des Stiftungsrates.

23. September 1981

Hermann Geiger-Stiftung, in Zürich 8 (SHAB Nr. 54 vom 7. 3. 1981, S. 733). Mit Verfügung des Eidgenössischen Departement des Innern vom 20. 8. 1981 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Neumschreibung des Zwecks: finanzielle Unterstützung von Gebirgs- und Flugrettern bzw. ihren Angehörigen, die in Not geraten sind. Ausserdem kann die Stiftung Massnahmen ergreifen oder finanziell unterstützen, welche zur Erinnerung an den am 26. 8. 1966 verstorbenen Gletscherpiloten Hermann Geiger beitragen.

23. September 1981

Stiftung der Baugewerbestiftung zum Bau preiswerter Wohnungen, in Zürich 1 (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1977, S. 2805). Die Unterschriften von Fritz Witschi und Dr. Dieter Stegri sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zwei: Martin C. Brunner, von und in Zürich, und Albert L. Petermann, von Zürich und Root, in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates.

23. September 1981

Personalfürsorgegestiftung der Firma Gummi-Maag AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1977, S. 2585). Die Unterschrift von Dr. Richard Allemann ist erloschen. Max Streuli, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zwei nun als Präsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zwei: Peter Flubacher, von Zürich, in Illnau-Effretikon, Mitglied des Stiftungsrates.

23. September 1981

Wohlfahrtsfonds der Gummi Maag AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1977, S. 2585). Die Unterschrift von Dr. Richard Allemann ist erloschen. Max Streuli, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zwei nun als Präsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zwei: Alfred Gubler, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

23. September 1981

Personalfürsorgegestiftung Albrecht-Schlappfer AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1977, S. 1669). Die Unterschrift von Verena Fröhlich ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zwei: Regula Meier, von und in Würenlingen, Mitglied des Stiftungsrates.

23. September 1981

Fürsorgegestiftung für die Generalagenten im Aussendienst der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in der Schweiz, in Zürich 2 (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1978, S. 3253). Die Unterschrift von René Weibel ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zwei: Hans Zweifel, von Linthal, in Wittenbach, Mitglied des Stiftungsrates.

25. September 1981

Wohlfahrtsfonds der Angestellten und Arbeiter der Firma Maag-Zahnrad Aktiengesellschaft Zürich, in Zürich 5 (SHAB Nr. 221 vom 20. 9. 1980, S. 3105). Die Unterschrift von Rolf Keller ist erloschen. Georg S. Fischer, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zwei nun als Präsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zwei: Werner Wegmann, Mitglied des Stiftungsrates; demnach ist seine Prokura erloschen.

25. September 1981

Personalfürsorgegestiftung der ESCO Kleider-AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1978, S. 56). Infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 217 vom 19. 9. 1981, S. 2978) wird diese Stiftung im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

25. September 1981

Wilhelm Heusser'sche Stiftung, in Gossau (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1953, S. 3033). Die Unterschrift von Wilhelm Graf ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Willi Altorfer, von Bassersdorf und Gossau ZH, in Gossau ZH, Präsident der Verwaltungskommission.

25. September 1981

Wohlfahrtsfonds der Firma Stamm AG, in Eglisau (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1979, S. 2819). Die Unterschrift von Albert Vornüti ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zwei: Bruno Braunschweiler, von Eglisau und Illnau-Effretikon, in Eglisau, Mitglied des Stiftungsrates.

25. September 1981

Allgemeine Pensionskasse der «Swissair» Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1979, S. 3330). Die Unterschriften von Hans Suterli und Guido Lingehang sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zwei: Hans Heinrich Schrupp, von Zürich, in Wil ZH, und Pirmin Dermont, von Rueun, in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates.

25. September 1981

Pensionskasse Siber Hegner, in Zürich 8 (SHAB Nr. 145 vom 27. 6. 1981, S. 2066). Mit Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 25. 8. 1981 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Stiftungsrat besteht nun aus 7 Mitgliedern.

25. September 1981

Allgemeiner Wohlfahrtsfonds der Maschinenfabrik Oerlikon, in Zürich 11 (SHAB Nr. 197 vom 23. 8. 1980, S. 2833). Infolge Verlegung ihres Sitzes nach Baden (SHAB Nr. 217 vom 19. 9. 1981, S. 2979) wird diese Stiftung im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Bern - Berne - Berna

Bureau de Bienne

23 septembre 1981

Caisse de pensions SSIH, à Bienne (FOSC du 18. 7. 1981, no 163, p. 2306). Josette Ratajski-Monbaron et Joseph Boynay, démissionnaires, ne font plus partie du comité de la caisse; leurs pouvoirs sont éteints. Nouveaux membres du comité avec signature collective à deux: Pierre-Louis Laubscher, de Lüscherz, à Bienne; Jean-Pierre Cachin, de Chêne-Paquier-Cermiaz, à Lambog; Paul Grandjean, de Buttet, à Bienne; Raoul Rovive, de la Belgique, à Romanel, et Robert Vogt, de Boujange, commune de Bienne, à Bienne.

Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

24. September 1981

Emil Brennwald-Schmid Fonds in Meiringen, in Meiringen, Stiftung (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1977, S. 827). Andreas Neiger und Hans Schilke sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurden gewählt: Fritz Zumburn, von Ringgenberg, in Meiringen, als Präsident, und Karel den Hartogh, holländischer Staatsangehöriger, in Meiringen, als Vizepräsident. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zwei.

Büro Thun

25. September 1981

Personalfürsorgegestiftung der Firma Atlas Copco Maschinen AG, in Thun (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1978, S. 2948). Dr. Hans Krähenbühl, Präsident, und Erich Karmel sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurden mit Kollektivunterschrift zu zwei gewählt: Renatus Eitz, von Kleindietwil, in Thun, als Präsident, und Klaus-Peter Meyer, deutscher Staatsangehöriger, in Gwatt, Gemeinde Thun.

Büro Trachselwald

25. September 1981

Fürsorgegestiftung der Firmen Minder Brennstoffe AG und Growa Lebensmittel AG, in Huttwil (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1974, S. 2856). Durch Beschluss des Gemeinderates Huttwil als untere und der Justizdirektion als obere Aufsichtsbehörde wurde die Stiftungsurkunde vom 22. Juni 1969 ergänzt. Die bisher veröffentlichten Tatsachen werden davon nicht betroffen. Johannes Oeterli und Hans Lüthi sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Martin Oeterli, von Solothurn und Grossdietwil, in Solothurn, und Ruth Minder-Bärschi, von und in Huttwil, wurden neu in den Stiftungsrat gewählt; sie zeichnen kollektiv zu zwei.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

24. September 1981

Personalfürsorgegestiftung der Firma Weissenburg-Mineralthermen AG, in Weissenburg, Gemeinde Därstetten (SHAB Nr. 221 vom 20. 9. 1980, S. 3106). Aus dem Stiftungsrat ist der Vizepräsident Hans Widmer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident gewählt: Eduard Widmer, von Bern und Heimiswil, in Thun; er zeichnet kollektiv zu zwei.

Luzern - Lucerne - Lucerna

24. September 1981

Fürsorge-Stiftung der Schweizerischen Caritas, in Luzern (SHAB Nr. 278 vom 26. 11. 1977, S. 3799). Adolf Bienz ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder sind: Paul Amstad, von Beckenried, in Kriens, und Gertrud Witz, bundesdeutsche Staatsangehörige, in Root. Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zwei unter sich oder mit je einem Mitglied.

25. September 1981

Providentia, Hilfskasse der Schindler-Betriebe, in Ebikon (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1980, S. 378). Die Prokura von Paul Weiss ist erloschen. Edmund Macek, Geschäftsführer, wohnt nun in Luzern.

28. September 1981

Personalfürsorgegestiftung der Firma Biag A.G., Ruswil, in Ruswil (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1973, S. 467). Lothar Brenner ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

28. September 1981

Hilfsfonds der Visco Suisse, Emmenbrücke, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 175 vom 1. 8. 1981, S. 2465). Gemäss Entscheid des Gemeinderates von Emmen vom 16. September 1981 wurde das Stiftungsstatut geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: Hilfsfonds der Visco Suisse SA. Neuer Zweck: die Stiftung bezahlt begünstigten aktiven und pensionierten Mitarbeitern der Visco Suisse SA sowie deren Familienangehörige bei Krankheit, Unfall und Geburt Beiträge an ausserordentliche Kosten, die durch Leistungen einer anerkannten schweizerischen Krankenkasse, der SUVA oder der Invalidenversicherung nicht gedeckt sind. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

Schwyz - Schwyz - Svitto

22. September 1981

Fürsorge-Stiftung für die Angestellten und Arbeiter der Firma K. Hurlimann Söhne AG, Brunnen, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl (SHAB Nr. 248 vom 22. 10. 1966, S. 3333). Dr. Richard Amstad, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in London (GB). Domizil: Industriestrasse 3, bei der Stifterfirma.

22. September 1981

Stiftung für die leitenden Angestellten der Gurit AG in Freienbach, in Freienbach (SHAB Nr. 113 vom 15. 5. 1976, S. 1393). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 6. Februar 1978 und mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 21. Juli und 23. August 1978 ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

23. September 1981

Stiftung für Personalfürsorge der Firma Josef Müller, Kochfettfabrikation, Pfäffikon, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1950, S. 2692). Die Stiftung ist aufgehoben. Sie wird gestützt auf die Mitteilung der Aufsichtsbehörde, Gemeinderat Freienbach, vom 7. März 1975, von Amtes wegen gelöscht.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

22. September 1981

SM-Stiftung, in Fügen, Gemeinde Stansstad, Förderung der betrieblichen Vorsorge für Alter, Tod usw. für das Personal der angeschlossenen Gewerbe- und Handelsbetriebe usw. (SHAB Nr. 48 vom 28. 2. 1981, S. 650). Neu führt Einzelunterschrift: Christiane Martin, von Froideville, in Lausanne, Sekretärin.

Zug - Zoug - Zugo

24. September 1981

Varian Foundation, in Zug, Vorsorge der Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod usw. (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1980, S. 1777). Neu in den Stiftungsrat wurde gewählt: Ueli Graf, von Wädenswil, in Cham; er zeichnet kollektiv zu zwei mit Fritz Stadler oder Bruno Müller.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

24. September 1981

Alters- und Fürsorgekasse für die Angestellten der Firma Otto Kämpfer, elektrische Anlagen, Grenchen, in Grenchen (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1959, S. 2923). Gemäss Beschluss des Regierungsrates des Kantons Solothurn vom 25. 2. 1981 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuer Name: Alters- und Fürsorgekasse für die Angestellten der Firma Kurt Knuchel, Elektrische Installationen, Grenchen. Zweck der Stiftung ist die Fürsorge für die Angestellten der Stifterfirma gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit, Invalidität und Tod. Otto Kämpfer, Präsident, ist infolge Demission aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift wird gelöscht. Neu wurde als Präsidentin in den Stiftungsrat gewählt: Blanchette Knuchel-Schwab, von Tscheppach und Grenchen, in Grenchen; sie zeichnet kollektiv zu zwei. Domizil neu: Däderizstrasse 82, im Büro der Firma «Kurt Knuchel».

Büro Olten-Gösgen in Olten

23. September 1981

Personalfürsorgegestiftung der Firmen Fritz Erisman AG und Erisman Transporte, in Schönenwerd (SHAB Nr. 217 vom 19. 9. 1981, S. 2978). Änderung der Stiftungsurkunde (Statuten) gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 9. Juli 1981 und Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 11. August 1981. Publikationspflichtige Tatsachen werden davon nicht betroffen.

28. September 1981

Stiftung AZ-Betriebe AG, in Olten (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1979, S. 3246). Die Mitglieder des Stiftungsrates Heinz Ladner, Präsident, und Françoise Ladner wohnen nun in Starrkirch-Wil.

28. September 1981

Vorsorgegestiftung der AZ-Betriebe AG, in Olten (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1979, S. 3246). Neu führt Kollektivunterschrift zu zwei: Paul Hammel, von Metzleren, in Aarau, Mitglied des Stiftungsrates. Die Mitglieder des Stiftungsrates Heinz Ladner, Präsident, und Françoise Ladner wohnen nun in Starrkirch-Wil.

Büro Stadt Solothurn

22. September 1981

Personalfürsorgegestiftung der Firma Kneubühler AG Solothurn, in Solothurn (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1975, S. 3259). Margrit Kneubühler-Straussack ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat als Vizepräsident gewählt: Heinz Kneubühler, von und in Solothurn; er führt Kollektivunterschrift zu zwei.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

21. September 1981

Pensionskasse der Bragtank AG, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1979, S. 2347). Unterschrift Urs Baumann, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zwei neu: Werner Häfelfinger, von Gelterkinden, in Itingen, Stiftungsratsmitglied.

22. September 1981

Fürsorgegestiftung Jakob Egli, in Basel (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1954, S. 740). Unterschrift Jakob Egli, Stiftungsrat, erloschen. Stiftung infolge Erschöpfung der Mittel mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 17. 9. 1981 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

22. September 1981

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Primeurs SA Basel, in Basel (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1978, S. 2814). Stiftung infolge Überführung des restlichen Vermögens an die «Alters- und Hinterbliebenenfürsorge-Stiftung der Aktiengesellschaft Ernst Geiser, Landesprodukte, und deren Tochtergesellschaften in Langenthal, in Langenthal, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 27. 8. 1981 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

24. September 1981

Personalia Fürsorge-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1979, S. 3247). Domizil nun: Rittergasse 35, bei Testor Treuhand AG.

24. September 1981

Personalfürsorge-Stiftung der Robapharm AG, in Basel (SHAB Nr. 161 vom 12. 7. 1980, S. 2354). Unterschrift Dr. Joachim Bussmann, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

25. September 1981

Wegwarte, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1979, S. 3103). Unterschrift Dr. Urs Brogle, Stiftungsratskassier, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Paul Schneider, von und in Basel, Stiftungsratskassier (Mitglied), sowie Dr. Friedrich Breitenstein, von und in Basel; Brigitt Glutz, von Hägendorf, in Basel; Angela Mutter, von und in Basel, und Elisabeth von Felten, von Winzgau, in Basel, alle Stiftungsratsmitglieder.

25. September 1981

Wohlfahrtsstiftung Milchverband Basel, in Basel (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1978, S. 57). Domizil nun: St. Jakobs-Strasse 191, bei Miba, Milchverband der Nordwestschweiz. Änderung der Stiftungsurkunde: 14. 9. 1981, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 22. 9. 1981. Name der Stiftung nun: **Wohlfahrtsstiftung Miba Basel**. Zweck nun: Vorsorge für die Arbeitnehmer der «Miba, Milchverband der Nordwestschweiz» und die Mitarbeiter der mit dem Verband wirtschaftlich und finanziell verbundenen Unternehmungen sowie für deren Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und sonstiger unverschuldeter Noilage.

25. September 1981

Personalfürsorge-Stiftung Engelhof, in Basel (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1979, S. 3482). Unterschrift Christoph Walter Heuberger, Stiftungsratskassier, erloschen.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

24. September 1981

Stiftung Ständerhaus Buis, in Buis (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1977, S. 3636). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Dr. Jürg Keller, Präsident, Unterschrift erloschen. Mitglied des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift neu: Werner Graf-Rickenbacher, von und in Buis, als Präsident. Domizil neu: Hemmikerstrasse 67, beim Präsidenten.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

22. September 1981

Pensionsstiftung der Firma Glarner & Co., in Schaffhausen (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1971, S. 725). Laut Beschluss des Stiftungsrates vom 18. Juni 1981 und Beschluss der Aufsichtsbehörde vom 25. August 1981 ist die Stiftung aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister gelöscht.

25. September 1981

Stipendienfonds Oscar Frey der SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft, in Schaffhausen am Rheinfall, Stiftung (SHAB Nr. 194 vom 20. 8. 1977, S. 2717). Die Unterschrift von Dr. Bruno Dönni ist erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an Max Schaffner, von Amwil, in Uhwiesen, Vizepräsident des Stiftungsrates.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

22. September 1981

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Ingenieurbüro Amberg AG, in Sargans (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1978, S. 2815). Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Hans Christian Schmid, von Zürich, in Sargans; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten.

24. September 1981

Fürsorgefonds der Soki A.-G., in Wattwil, Stiftung (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1969, S. 1569). Die Unterschrift von Fred Flückiger, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Stiftungsrat gewählt: Guido Schweizer, von Ebnat-Kappel, in Wattwil.

24. September 1981

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Conditorel Pfund, St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 194 vom 19. 8. 1972, S. 2197). Die Unterschrift von Walter Wälchli, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen.

25. September 1981

Fürsorge-Stiftung der Firma Konsumgenossenschaft in Gams, in Gams (SHAB Nr. 24 vom 29. 1. 1977, S. 315). Die Unterschrift von Josef Schöb, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Josef Kramer, bisher Aktuar, ist nun Präsident des Stiftungsrates. Neu wurde in den Stiftungsrat und als Aktuar gewählt: Beat Lenherr-Scherer, von und in Gams. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

28. September 1981

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Granit- & Marmorwerk AG Goldach, in Goldach (SHAB Nr. 207 vom 4. 9. 1976, S. 2546). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern vom 14. August 1981 wurde der Aufhebung der Stiftung zugestimmt. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

28. September 1981

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Mielhalke (Switzerland) AG, in Henau, Gemeinde Uzwill (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1974, S. 2996). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern vom 7. April 1981 wurde der Aufhebung der Stiftung zugestimmt. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

28. September 1981

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Ruga AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1979, S. 2347). Das Stiftungsratsmitglied Karl Germann wohnt nun in Eggersriet.

Graubünden - Grisons - Grigioni

22. September 1981

Dr. Alexander und Dora Pfister-von Jecklin-Stiftung in Schlans, in Schlans, Stiftung usw. (SHAB Nr. 217 vom 19. 9. 1981, S. 2979). Neues Stiftungsratsmitglied ist Eugen Vincenz, von und in Schlans. Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied. Neues Domizil: c/o Eugen Vincenz, 7166 Schlans.

25. September 1981

Fürsorgefonds der Angestellten und Arbeiter der Firma Herzog & Co., Stäfa, bisher in Stäfa (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1978, S. 1998). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Meilen ZH vom 10. 4. 1981 lautet der Stiftungsname nun: **Personalfürsorge-Stiftung der Firma Modehaus Herzog AG**. Neuer Sitz: Chur. Revidierte Stiftungsurkunde vom 14. 3. 1981 mit Zustimmungserklärung der neuen Aufsichtsbehörde. Justiz- und Polizeidepartement des Kantons Graubünden, vom 15. 5. 1981. Zweck: Vorsorge für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Destinatäre sind die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Stiftungsrat: mindestens 2 Mitglieder. Max Greuter ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mitglieder: Hans Herzog, von und in Stäfa, Präsident, und Bruno Herzog, von Stäfa, in Altendorf; beide mit Einzelunterschrift. Domizil: c/o Stifterfirma, Poststrasse 11, 7000 Chur.

25. September 1981

Altersheim Rigahaus C. L. Allemann-Stiftung, in Chur (SHAB Nr. 163 vom 18. 7. 1981, S. 2307). Gemäss Verfügung des Justiz- und Polizeidepartementes, als Aufsichtsbehörde über das Stiftungswesen, wurde die Stiftungsurkunde am 18. 8. 1981 revidiert. Neuer Zweck: Betrieb eines Altersheimes und Alterswohnungen auf gemeinnütziger Basis für alleinstehende alte Leute beiderlei Geschlechtes, welche in der Lage sind, als Pensionäre ein tägliches Kost- und Pflegegeld zu entrichten. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtige Tatsachen.

Aargau - Argovie - Argovia

22. September 1981

Stiftung Künstlerhaus Boswil, in Boswil (SHAB Nr. 157 vom 11. 7. 1981, S. 2234). Max Fluri, Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun uneingeschränkt zu zweien.

22. September 1981

Personalfürsorge-Stiftung der MLB Bertschinger Handels AG, in Staufen (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1977, S. 70). Unterschrift Max Bertschinger-Hochstrasser, Stiftungsratsvizepräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hilde Bertschinger-Koch, von und in Lenzburg, Stiftungsratsvizepräsidentin, und Hans Conrad Wegelin, von Diessenhofen, in Frick, Stiftungsratsmitglied.

23. September 1981

Metron Stiftung für Mitbestimmung, in Brugg (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1977, S. 3550). Unterschriften René Stoss, Stiftungsratspräsident, und Ruth Wolfsgruber, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Frohmüt Gerheuser, deutscher Staatsangehöriger, in Windisch, Stiftungsratspräsident, und Jürg Dietiker, von Thalheim AG, in Windisch, Stiftungsratsmitglied.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

22. September 1981

Fondazione di previdenza a favore del personale della Curti e Molo S.A., in Bellinzona, a (FUSC del 23. 6. 1979, n. 144, p. 2026). Nello Melera, dimissionario, non è più membro del consiglio di fondazione e la sua firma è estinta. Giuseppina Citterio, cittadina italiana in Giubiasco, è nominata membro con firma collettiva a due.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

25. September 1981

Fondation des cadres de Dommoz S.A., à Lausanne, avenue de la Gare 10, chez Fiduciaire Schmidt. Nouvelle fondation. Statuts: 25 août 1981. But: verser aux bénéficiaires certaines prestations en cas de vieillesse, invalidité, maladie, accident et chômage. Conseil d'administration composé de plusieurs membres. La fondation est engagée par la signature individuelle de Joseph Schmidt, de Naters, à Pully.

25. September 1981

Fondation Maria Amparo, à Lausanne, rue du Midi 2, chez étude Rochat et Corbaz. Nouvelle fondation. Statuts: 7 décembre 1977. But: venir en aide à des enfants, en premier lieu des enfants dont la fondation Bellet s'occupe ou s'est occupée, pour leur habilement, leur éducation, instruction et formation professionnelle. Conseil de 3 membres: André Rochat, du Lieu, à Lausanne, président; Willy Jeanbourquin, du Noirmont, à Pully, secrétaire, et Oscar Müller, de et à Lausanne; tous avec signature collective à deux.

Bureau de Morges

23. September 1981

Fondation Riant-Mont «Logements pour personnes âgées» Bussigny, à Bussigny-près-Lausanne (FOSC du 15. 1. 1977, p. 151). André Siegenthaler a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé pour le remplacer: Roland Magnenet, de Vaulion, à Bussigny-près-Lausanne, membre, avec signature collective à deux avec le président.

Bureau de Nyon

28. September 1981

Fondation en faveur du personnel des Etablissements bbg Bertinotti S.A., à Glan d (FOSC du 25. 8. 1979, p. 2751). Jacques Bertinotti, membre, a démissionné, ses pouvoirs sont éteints.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau de Sion

23. September 1981

Caisse de retraite et de prévoyance du personnel de la Banque Cantonale du Valais, à Sion. Sous ce nom, il a été constitué, selon actes authentiques des 25 octobre 1921 et 1er septembre 1981, une fondation qui a pour but d'assurer ses membres et leurs proches contre les conséquences économiques de l'invalidité, de l'âge et de la mort dans la mesure déterminée par les statuts. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation de 5 membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire. Raymond Duroux, de St-Maurice, à Sion, président; Félix Carruzzo, de Chamoson, à Sion, vice-président, et Firmin Sierro, d'Hérémence, à Sion, secrétaire. Adresse: Banque Cantonale du Valais, à Sion.

23. September 1981

Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat du Valais, à Sion. Sous ce nom, il a été constitué, selon actes authentiques des 25 octobre 1921 et 1er septembre 1981, une fondation qui a pour but d'assurer ses bénéficiaires et leurs proches contre les conséquences économiques de l'invalidité, de l'âge et de la mort dans la mesure déterminée par les statuts. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation de 7 membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et d'un membre du comité. Actuellement: Hans Weyer, de et à Viège, président, et Pierre Paccolat, de Dorénaz, à Sion, membre. Adresse: rue de la Dent-Blanche 8, 1951 Sion.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

28. September 1981

Fonds de prévoyance pour le personnel de la maison Henri Grandjean S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 16. 9. 1972, no 218, p. 2426). Raymond Gozel, jusqu'ici vice-président, devient président, avec signature collective à deux. Paul Francey, d'Arbaz, à La Chaux-de-Fonds, est nommé membre, avec signature collective à deux avec le président. La signature d'Ulysse-Samuel Gozel, président décédé, est radiée.

Bureau de Neuchâtel

22. September 1981

Fondation Elser, à Neuchâtel, mise à disposition de revenus pour des séjours de rétablissement de sœurs et d'infirmières ou de formation d'infirmières (FOSC du 14. 7. 1979, no 162, p. 2268). La signature de Jean Cavadini, président, est radiée. Jean-Pierre Authier, de L'Abbaye, à Neuchâtel, est nommé président avec signature collective à deux.

Genf - Genève - Ginevra

18. September 1981

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de C. Péichet, Société anonyme, à Genève (FOSC du 26. 7. 1969, p. 1745). Les pouvoirs d'Edouard Borgstedt sont radiés. Andrée Borgstedt, membre du conseil, jusqu'ici secrétaire, nommée présidente, continue à signer individuellement. Walter Enz, de et à Chêne-Bourg, membre et secrétaire du conseil, signe individuellement.

18. September 1981

Fondation patronale de prévoyance en faveur du personnel de Blanc & Paiche, à Meyrin (FOSC du 20. 1. 1979, p. 199). Acte de fondation modifié le 9. 9. 1981. Nouveau nom: **Fondation patronale de prévoyance en faveur du personnel du groupe Blanc & Paiche**. Adresse: rue de Veyrot 14, chez Blanc & Paiche SA.

25. September 1981

Fonds de prévoyance Scripta Manent, à Genève, fondation (FOSC du 4. 3. 1961, p. 644). Signature collective à deux de: René Gampert, président; Roger Zihlmann, de Genève, à Carouge, secrétaire, et Paul Tournier, de et à Genève, tous membres du conseil; les pouvoirs de René Gampert sont modifiés en ce sens.

25. September 1981

Fondation colinsienne Stany Penkala, à Genève (FOSC du 2. 5. 1981, p. 1395). Michel Bréaz, de Lutry, à Lancy, membre du conseil, signe collectivement à deux.

25. September 1981

Fondation en faveur du personnel de la société Tissot et Cie, à Genève (FOSC du 19. 10. 1968, p. 2262). Les pouvoirs d'Albert Boggio sont radiés. Angelo Leonetti, d'Italie, à Lancy, membre et président du conseil, signe collectivement à deux. Ernest Berger est maintenant domicilié à Lancy.

25. September 1981

Fondation de Radiodiffusion et de Télévision à Genève (FRTG), à Genève (FOSC du 24. 12. 1977, p. 4099). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

25. September 1981

Fondation de prévoyance en faveur du personnel et des associés du Bureau d'architectes Urs Tschumi et Michel Heurteux, à Genève, rue des Cordiers 4, chez Urs Tschumi et Michel Heurteux. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 3. 9. 1981. But: prémunir les membres du personnel et les associés du Bureau d'architectes Urs Tschumi et Michel Heurteux contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité et du décès; venir en aide en cas de maladie, accident et chômage. Administration: conseil de 2 membres au moins. Signature: collective à deux de: Michel Heurteux, de et à Genève, président; Maria Carmen Garcia, d'Espagne, à Genève, secrétaire; Urs Tschumi, de et à Genève, et Roger Gilbert Dorner, de Carouge, à Confignon, tous membres du conseil.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

24. September 1981

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Maison Tiana S.A., à Saignelégier (FOSC du 3. 9. 1977, no 206, p. 2878). Reinhard Brunner, de Zurich et Ebnat-Kappel, à Zurich, a été nommé vice-président du conseil de fondation, avec signature collective à deux. La signature de Robert Scheller, démissionnaire, est radiée.

Basler, Versicherungs-Gesellschaft, Basel

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1980		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:			
Obligationen und Pfandbriefe	781 366 623.—	Aktien- oder Garantiekapital	52 000 000.—		
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen	37 851 151.—	Reservefonds	26 000 000.—		
Übrige Aktien und Anteilscheine	53 079 094.—	Spezialreservefonds	57 000 000.—		
Übrige Wertschriften	4 108 441.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:			
Schuldbuchforderungen	448 530.—	Prämienüberträge	457 970 345.—		
Darlehen an Körperschaften	210 506 596.—	Deckungskapital für laufende Renten	801 724.—		
Grundpfandtitel	156 497 374.—	Schwabende Schäden	796 705 111.—		
Grundstücke	337 556 988.—	Übrige technische Rückstellungen	143 228 025.—		
Bardepots bei Regierungen und Verbänden	1 012 762.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs-			
Kassabestand und Postcheckguthaben	29 032 589.—	und Rückversicherungsverkehr	32 588 892.—		
Guthaben bei Banken	21 100 283.—	Depots aus abgegebenen Versicherungen	10 865 862.—		
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	119 050 311.—	Schuldverpflichtungen:			
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs-		Agenten	32 993 058.—		
und Rückversicherungsverkehr	31 088 291.—	Grundpfandschulden	405 571.—		
Depots aus übernommenen Versicherungen	37 801 236.—	Werberichtigungen:			
Stückzinsen und Mieten	33 202 348.—	Werberichtigungen und Rückstellungen	97 062 186.—		
Übrige Aktiven	62 169 992.—	Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	380 389 563.— ¹⁾		
		Übrige Passiven	190 800 530.—		
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	17 451 305.—		
			1 915 872 609.—		
Garantieverbindlichkeiten	1 164 310.—				
		Garantieverbindlichkeiten	1 164 310.—		
		¹⁾ Selbständige Stiftung			

Basel, den 30. Juni 1981

Basler Versicherungs-Gesellschaft
Leepin Rosser

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Bank Rohner AG



St.Gallen Zürich Basel Genf
Lugano Chiasso

Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre am Freitag,
23. Oktober 1981, 11 Uhr, im Kongresshaus Schützengarten in St.Gallen

Traktanden

- 1 Geschäftsbericht und Vorlage der Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 1980/81
- 2 Bericht der Kontrollstelle
- 3 Abnahme der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung
- 4 Déchargeerteilung an die Verwaltung
- 5 Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes
- 6 Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates

Die Aktionäre, die an der ordentlichen Generalversammlung teilnehmen, oder sich an dieser vertreten lassen wollen, werden gebeten, ihre Aktien (oder einen genügenden Ausweis über deren Hinterlegung bei einer anderen Bank) spätestens bis Montagabend, 19. Oktober 1981, bei unserem Hauptsitz oder bei den Niederlassungen in Zürich, Basel, Genf, Lugano und Chiasso bis nach Schluss der Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte ausgestellt werden.

Die Jahresrechnung, der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle liegen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre bei allen unseren Geschäftsstellen auf. Den uns bekannten Aktionären wird der Geschäftsbericht direkt zugesandt.

St.Gallen, 2. Oktober 1981

Der Präsident des Verwaltungsrates
Dr. H. R. Kunz

FIGA AG, Chur

Die Aktionäre sind eingeladen zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung

am Donnerstag, den 15. Oktober 1981, 10 Uhr, in den Räumen der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, St. Jakobs-Strasse 25, Basel.

Traktanden:

1. Rücktritt der Kontrollstelle.
2. Neuwahl einer Kontrollstelle.
3. Verschiedenes.

Die Kontrollstelle:
Schweizerische Treuhandgesellschaft

Willy Bühler Sion SA (Willy Bühler Sitten AG) (Willy Bühler Sion Ltd.)

entreprise électrique et de gestion

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

le vendredi 16 octobre 1981, à 17 h. 30, au bureau de la société.

Ordre du jour:

1. Lecture du protocole de la dernière assemblée générale.
2. Rapport du président.
3. Lecture des comptes 1980.
4. Décharge du conseil d'administration et des réviseurs.
5. Divers.

Les comptes et le rapport de révision sont à disposition au siège de la société.

Le conseil d'administration

Doniar SA, Galvanoplastie, Schwadernau

Gemäss Art. 699 Abs. 1 OR und Art. 8 der Gesellschaftsstatuten vom 2. November 1972 laden wir hiermit als gesetzliche Kontrollstelle zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

ein auf Dienstag, den 13. Oktober 1981, 10 Uhr, Büro des Herrn Dr. Willy Meier, Jurastrasse 15, 2500 Biel.

Die Traktandenliste ist allen Aktionären am 26. September 1981 zugestellt worden.

Bern, den 1. Oktober 1981

WASAG
Treuhand Walter Sahli AG



Juwelen Kopien

sehr repräsentativ mit dem synth. Schmuckstein symant, der aussieht wie lupenreine Brillanten und wie diese geschliffen ist. Einzigartig in 18karätiger Weißgold-Fassung DM 686.—, mit Trage-Garantiel Auch mit synth. Rubin, synth. Saphir und smaragdgrünen Dubletten verarbeitet.

150-Seiten-Farbekatalog mit rund 4000 Wahlmöglichkeiten unverbindlich — auch telefonisch, Tag und Nacht Zürich 01/241 50 29.

Schäfer-Schmuck, Postfach 681-1
8085 Zürich

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft —

Insrieren Sie!

Selt 1928

Informationslisten

Handelsauskünfte und Inkasso
im In- und Ausland
Verlustscheinverwertung

Credita

6403 Küssnacht am Rigi

Telefon 041 81 13 61